JOURNAL

of the UNITED NATIONS — **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 14 FEBRUARY 1991 — No. 1991/32 — JEUDI 14 FEVRIER 1991

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 14 February 1991

Jeudi 14 février 1991

SECURITY COUNCIL

CONSEIL DE SECURITE

11 a.m.	2977th meeting *(resumed)* (closed)	Security Council Chamber	11 heures	2977e séance *(reprise)* (privée)	Salle du Conseil de sécurité

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION

WORKING GROUP

10.30 a.m.-1 p.m.	14th meeting (closed)	Conference Room 2	10 h 30 à 13 heures	14e séance (privée)	Salle de conférence 2
3 p.m.-6 p.m.	15th meeting (closed)	Conference Room 2	15 heures à 18 heures	15e séance (privée)	Salle de conférence 2

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RAFFERMISSEMENT DU ROLE DE L'ORGANISATION

GROUPE DE TRAVAIL

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6	10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6	15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS POPULATION AWARD

COMITE D'ATTRIBUTION DU PRIX DES NATIONS UNIES EN MATIERE DE POPULATION

UNITED NATIONS ADMINISTRATIVE TRIBUNAL

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Room S-3027
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Room S-3027

TRIBUNAL ADMINISTRATIF DES NATIONS UNIES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle S-3027
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle S-3027

OTHER MEETINGS

United Nations Institute for Training and Research

FRENCH WORKSHOP ON THE STRUCTURE, RETRIEVAL AND USE OF UNITED NATIONS DOCUMENTATION

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room A

AUTRES REUNIONS

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

ATELIER EN LANGUE FRANÇAISE SUR LA STRUCTURE, LA RECHERCHE ET L'UTILISATION DE LA DOCUMENTATION DES NATIONS UNIES

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence A

* * *

GENERAL ASSEMBLY

Informal consultations on the terms of reference and timing for the commencement of the work of *Working Group III* on legal, institutional and all related matters of the PREPARATORY COMMITTEE OF THE UNITED NATIONS CONFERENCE AND DEVELOPMENT will be held on Tuesday, 19 February 1991 at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 5.

* * *

SECURITY COUNCIL

The 28th (closed) meeting of the SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 661 (1990) CONCERNING THE SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT will be held on Friday, 15 February 1991 at 11 a.m. in Conference Room 7.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The thirty-fifth session of the COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN will be held at the Vienna International Centre from 27 February to 8 March 1991. The provisional agenda for the session is contained in document E/CN.6/1991/1.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

Des consultations officieuses sur le mandat et la date d'ouverture des travaux du *Groupe de travail III* sur les questions juridiques, institutionnelles et autres questions du COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT se tiendront le mardi 19 février 1991 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

CONSEIL DE SECURITE

Le COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 661 (1990) CONCERNANT LA SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEIT tiendra sa 28e séance (privée) le vendredi 15 février 1991 à 11 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La trente-cinquième session de la COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME aura lieu au Centre international de Vienne du 27 février au 8 mars 1991. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/CN.6/1991/1.

* * *

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL

The organizational meeting and special session of the Governing Council will be held from 19 to 22 February 1991, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 3.

* * *

United Nations Children's Fund

North South Roundtable Panels on Strengthening the United Nations for the 1990s (sponsored by the Director-General for Development and International Economic Co-operation)

Panel meetings opened to all interested parties will be held as follows:

19 February, 4 p.m.-6 p.m.: Panel 1 on the strengthening the United Nations for the 1990s

21 February, 3.15 p.m.-5 p.m.: Panel 2 on Lessons from OEOA and UNPAAERD for Africa in the 1990s

26 February, 3.15 p.m.-5 p.m.: Panel 3 on Lessons from previous attempts at reform of the United Nations

28 February, 3.15 p.m.-5 p.m.: Goals and strategies for the 1990s: The political, analytical, operational, statistical and regional issues

The venue will be announced in the *Journal.*

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION

La réunion d'organisation et la session extraordinaire du Conseil d'administration se tiendront du 19 au 22 février 1991 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 3.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Groupes de discussion Nord-Sud sur le renforcement de l'Organisation des Nations Unies pour les années 90 (organisés par le Directeur général au développement et à la coopération économique internationale)

Des groupes de discussion ouverts à toutes les parties intéressées auront lieu comme suit :

19 février, 16 heures à 18 heures : Groupe 1 sur le renforcement de l'Organisation des Nations Unies pour les années 90

21 février, 15 h 15 à 17 heures : Groupe 2 sur les enseignements pour l'Afrique des années 90 des activités du Bureau pour les opérations d'urgence pour l'Afrique et du Programme d'action des Nations Unies pour le redressement économique et le développement de l'Afrique

26 février, 15 h 15 à 17 heures : Groupe 3 sur l'expérience des tentatives passées de réformer l'Organisation des Nations Unies

28 février, 15 h 15 à 17 heures : Buts et stratégies pour les années 90 : problèmes politiques, analytiques, opérationnels, statistiques et régionaux

Le lieu des réunions sera annoncé dans le *Journal.*

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Wednesday, 13 February 1991

SECURITY COUNCIL

2977th meeting

The situation between Iraq and Kuwait

Letter dated 23 January 1991 from the Permanent Representatives of Algeria, the Libyan Arab Jamahiriya, Mauritania, Morocco and Tunisia to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/22135)

Letter dated 24 January 1991 from the Permanent Representative of Yemen to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/22144)

Letter dated 28 January 1991 from the Permanent Representative of Cuba to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/22157)

The agenda was adopted without objection.

The representative of the United Kingdom proposed that the meeting of the Council be held in private.

Statements were made by the representatives of Yemen and Cuba.

The Council then proceeded to vote on the proposal.

Before the voting, statements were made by the representatives of the USSR, the United States, India, Austria, France, Belgium, Ecuador, Cuba and Zaire.

Decision: The proposal, having received 9 votes in favour, 2 against (Cuba and Yemen), with 4 abstentions (China, Ecuador, India and Zimbabwe), was adopted.

The meeting was suspended until the following day, 14 February 1991, at 11 a.m.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

STATISTICAL COMMISSION
Twenty-sixth session 449th meeting

Report of the Commission on its twenty-sixth session [15]

The Commission began its consideration of the item.

Statements were made by the Secretary of the Commission and by the Director of the Statistical Office.

Mercredi 13 février 1991

CONSEIL DE SECURITE

2977e séance

La situation entre l'Iraq et le Koweït

Lettre datée du 23 janvier 1991, adressée au Président du Conseil de sécurité par les Représentants permanents de la Jamahiriya arabe libyenne, de la Mauritanie, du Maroc et de la Tunisie auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/22135)

Lettre datée du 24 janvier 1991, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent du Yémen auprès de l'Organisation des Nations Unes (S/22144)

Lettre datée du 28 janvier 1991, adresséee au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de Cuba auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/22157)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le représentant du Royaume-Uni propose que le Conseil tienne sa séance en privée.

Des déclarations sont faites par les représentants du Yémen et de Cuba.

Le Conseil procède ensuite au vote sur la proposition.

Avant le vote, les représentants de l'URSS, des Etats-Unis, de l'Inde, de l'Autriche, de la France, de la Belgique, de l'Equateur, de Cuba et du Zaïre font des déclarations.

Décision : La proposition, ayant obtenu 9 voix pour, 2 contre (Cuba et Yémen), avec 4 abstentions (Chine, Equateur, Inde et Zimbabwe), est adoptée.

La séance est suspendue jusqu'au lendemain, 14 février 1991, à 11 heures.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE STATISTIQUE
Vingt-sixième session 449e séance

Rapport de la Commission sur les travaux de sa vingt-sixième session [15]

La Commission commence l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par le Secrétaire de la Commission et le Directeur du Bureau de statistique.

The Rapporteur introduced the draft report of the Commission, contained in documents E/CN.3/1991/L.4 and Add.1-24.

The Commission began consideration of the draft report.

450th meeting

The Commission continued its consideration of the draft report.

Following a statement by the Director of the Statistical Office, the Commission decided to convene the fourteenth session of the Working Group on International Statistical Programmes and Coordination at Geneva from 17 to 20 September 1991.

The Commission then adopted its draft report as contained in documents E/CN.3/1991/L.4 and Add.1-24, as orally revised and amended during the discussion, and entrusted the Rapporteur with the task of completing it.

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 15.

Closure of the session

The Chairman made a statement.

A statement was made by the observer for Ireland.

The Director of the Statistical Office made a statement.

The Chairman declared the twenty-sixth session of the Statistical Commission closed.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE
Washington, D.C.

MONDAY, 11 FEBRUARY 1991

9th plenary meeting

The Chairman made a statement in the course of which he introduced Mr. Michael Zammit Cutajar, the newly appointed Executive Secretary of the Intergovernmental Negotiating Committee and Director of the *Ad Hoc* Secretariat.

The Executive Secretary made a statement.

Organizational matters: rules of procedure (A/AC.237/2 and Corr.1, A/AC.237/L.2) [3 (a)]

Le Rapporteur présente le projet de rapport de la Commission, figurant dans les documents E/CN.3/1991/L.4 et Add.1 à 24.

La Commission commence l'examen de la question.

450e séance

La Commission poursuit l'examen du projet de rapport.

Après une déclaration du Directeur du Bureau de statistique, la Commission décide de convoquer la quatorzième session du Groupe de travail sur les programmes internationaux de statistique et la coordination à Genève du 17 au 20 septembre 1991.

La Commission adopte ensuite son projet de rapport (E/CN.3/1991/L.4 et Add.1 à 24) tel qu'il a été révisé et modifé au cours du débat, et charge le Rapporteur d'achever sa rédaction.

La Commission termine ainsi l'examen du point 15 de l'ordre du jour.

Clôture de la session

Le Président fait une déclaration.

L'observateur de l'Irlande prend la parole.

Le Directeur du Bureau de statistique intervient.

Le Président prononce la clôture de la vingt-sixième session de la Commission de statistique.

* * *

ASSEMBLE GENERALE

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOTIATION CHARGE D'ELABORER UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES
Washington, D.C.

LUNDI 11 FEVRIER 1991

9e séance plénière

Le Président fait une déclaration au cours de laquelle il présente M. Michael Zammit Cutajar, qui vient d'être nommé Secrétaire exécutif du Comité intergouvernemental de négotiation et Directeur du secrétariat spécial.

Le Secrétaire exécutif fait une déclaration.

Questions d'organisation : règlement intérieur (A/AC.237/2 et Corr.1, A/AC.237/L.2) [3 a)]

The Chairman drew the attention of the Committee to document A/AC.237/L.2 containing the proposals by the Vice-Chairman responsible for the informal contact group on the draft rules of procedure.

The Vice-Chairman reported on the consultations.

The representative of the Office of Legal Affairs read out an amendment to rule 4 (Election of officers) to be made as a consequence of the decision taken by the Committee at its 2nd plenary meeting, on 4 February 1991.

The Committee then adopted the draft rules of procedure as amended.

The Committee heard statements by the representatives of the Netherlands, New Zealand and Vanuatu.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON HUMAN RIGHTS
Forty-seventh session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 13 FEBRUARY 1991

23rd meeting

Further promotion and encouragement of human rights and fundamental freedoms, including the question of the programme and methods of work of the Commission [11]

(a) *Alternative approaches and ways and means within the United Nations system for improving the effective enjoyment of human rights and fundamental*

(b) *National institutions for the promotion and protection of human rights*

(c) *Co-ordinating role of the Centre for Human Rights within the United Nations bodies and machinery dealing with the promotion and protection of human rights*

The Commission continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of Burundi, Australia, France, Austria, Germany, Cuba, the Philippines, Belgium and Morocco and by the observer for the United Kingdom and the representative of UNESCO.

The observers of the following non-governmental organizations also made statements: International Centre of Sociological, Penal and Penitentiary Research and Studies, Inter-parliamentary Union and American Association of Jurists.

Le Président appelle l'attention du Comité sur le document A/AC.237/L.2 contenant les propositions du Vice-Président, responsable du Groupe de contac officieux chargé du projet de règlement intérieur.

Le Vice-Président fait rapport sur les consultations.

Le représentant du Bureau des affaires juridiques donne lecture d'une modification à l'article 4 (Elections) devant être apportée comme suite à la décision prise par la Comité à sa 2e séance plénière, le 4 février.

Le Comité adopte ensuite le projet de règlement intérieur tel qu'il a été modifié.

Le Comité entend des déclarations des Pays-Bas, de la Nouvelle-Zélande et de Vanuatu.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME
Quarante-septième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 13 FEVRIER 1991

23e séance

Action visant à encourager et développer davantage le respect des droits de l'homme et des libertés fondamentales et, notamment, question du programme et des méthodes de travail de la Commission [11]

a) *Autres méthodes et moyens qui s'offrent dans le cadre des organismes des Nations Unies pour mieux assurer la jouissance effective des droits de l'homme et des libertés fondamentales*

b) *Institutions nationales pour la promotion et la protection des droits de l'homme*

c) *Rôle de coordination du Centre pour les droits de l'homme au sein des organes des Nations Unies et de leurs mécanismes s'occupant de la promotion et de la protection des droits de l'homme*

La Commission poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Burundi, de l'Australie, de la France, de l'Autriche, de l'Allemagne, de Cuba, des Philippines, de la Belgique et du Maroc et de l'observateur du Royaume-Uni et du représentant de l'UNESCO.

Les observateurs des organisations non gouvernementales suivantes prennent également la parole : Centre international de recherches et d'études sociologiques, pénales et pénitentiaires, Union interparlementaire et Association américaine de juristes.

24th meeting

The Commission continued its consideration of agenda item 11 and heard statements by the representatives of Portugal, Senegal, Panama, Italy, India, the USSR, Peru and Mexico and by the observer of the International Committee of the Red Cross.

The observers for Ireland, Spain, Luxembourg and Greece also made statemets.

* * *

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT
Thirty-second session
United Nations Office at Vienna

WEDNESDAY, 13 FEBRUARY 1991

5th meeting

Monitoring of international plans and programmes of action [4]

The Commission continued its general discussion of the item and heard statements by the representatives of Germany, Cuba, Poland, Romania, Ecuador, Finland, Chile, the Dominican Republic and Malta and by the observers for Portugal, Bolivia and Czechoslovakia.

The Director of the Division of the Advancement of Women also made a statement.

A statement was also made by the observer of the International Counci of Women.

6th meeting

The Commission continued its general discussion of the item and heard statements by the representatives of Pakistan, Austria, France, the Philippines, the USSR, Uganda and Argentina and by the observer for Norway.

The representatives of the Economic Commission for Africa and the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific also made statements.

The observer of the International Federation on Aging made a statement.

The Chairman also made a statement in the course of which she summed up the general discussion of the item.

The Commission thus concluded its general discussion of item 4.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Published at Headquarters, New York

24e séance

La Commission poursuit l'examen du point 11 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants du Portugal, du Sénégal, du Panama, de l'Italie, de l'Inde, de l'URSS, du Pérou et du Mexique et de l'observateur du Comité international de la Croix Rouge.

Les observateurs de l'Irlande, de l'Espagne, du Luxembourg et de la Grèce prennent également la parole.

* * *

COMMISSION DU DEVELOPPEMENT SOCIAL
Trente-deuxième session
Office des Nations Unies à Vienne

MERCREDI 13 FEVRIER 1991

5e séance

Suivi de plans et programmes d'action internationaux [4]

La Commission poursuit le débat général sur la question en entendant des déclarations des représentants de l'Allemagne, de Cuba, de la Pologne, de la Roumanie, de l'Equateur, de la Finlande, du Chili, de la République dominicaine et de Malte et des observateurs du Portugal, de la Bolivie et de la Tchécoslovaquie.

La Directrice de la Division de la promotion de la femme prend également la parole.

L'observatrice du Conseil international des femmes fait une déclaration.

6e séance

La Commission poursuit le débat général en entendant des déclarations des représentants du Pakistan, de l'Autriche, de la France, des Philippines, de l'URSS, de l'Ouganda et de l'Argentine et de l'observateur de la Norvège.

Les représentants de la Commission économique pour l'Afrique et de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique prennent également la parole.

L'observateur de la Fédération internationale de la vieillesse fait une déclaration.

La Présidente fait une déclaration au cours de laquelle elle résume le débat général sur la question.

La Commission termine ainsi le débat général sur le point 4 de l'ordre du jour.

Organisation des travaux

La Présidente fait une déclaration.

Publié au Siège, New York